

Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

► **B****ROZHODNUTIE RADY**

z 25. januára 1999

o externých audítoroch národných centrálnych bánk

(1999/70/ES)

(Ú. v. ES L 22, 29.1.1999, s. 69)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <u>M1</u>	Rozhodnutie Rady 2000/223/ES z 13. marca 2000	L 71	24	18.3.2000
► <u>M2</u>	Rozhodnutie Rady 2000/737/ES z 20. novembra 2000	L 298	23	25.11.2000
► <u>M3</u>	Council Decision 2003/270/EC of 8 April 2003 (*)	L 99	49	17.4.2003
► <u>M4</u>	Council Decision 2003/799/EC of 10 November 2003 (*)	L 299	23	18.11.2003
► <u>M5</u>	Rozhodnutie Rady 2004/651/ES z 13. septembra 2004	L 298	23	23.9.2004
► <u>M6</u>	Rozhodnutie Rady 2005/266/ES zo 16. marca 2005	L 82	6	31.3.2005
► <u>M7</u>	Rozhodnutie Rady 2005/377/ES z 10. mája 2005	L 125	8	18.5.2005
► <u>M8</u>	Rozhodnutie Rady 2005/512/ES z 12. júla 2005	L 187	20	19.7.2005
► <u>M9</u>	Rozhodnutie Rady 2005/866/ES z 1. decembra 2005	L 318	25	6.12.2005
► <u>M10</u>	Rozhodnutie Rady 2006/212/ES zo 14. marca 2006	L 79	25	16.3.2006
► <u>M11</u>	Rozhodnutie Rady 2006/476/ES z 12. júna 2006	L 188	7	11.7.2006
► <u>M12</u>	Rozhodnutie Rady 2006/852/ES z 28. novembra 2006	L 331	19	29.11.2006
► <u>M13</u>	Rozhodnutie Rady 2007/97/ES z 12. februára 2007	L 42	24	14.2.2007
► <u>M14</u>	Rozhodnutie Rady 2007/145/ES z 27. februára 2007	L 64	35	2.3.2007
► <u>M15</u>	Rozhodnutie Rady 2007/882/ES z 20. decembra 2007	L 346	19	29.12.2007
► <u>M16</u>	Rozhodnutie Rady 2007/883/ES z 20. decembra 2007	L 346	20	29.12.2007
► <u>M17</u>	Rozhodnutie Rady 2008/268/ES zo 17. marca 2008	L 85	8	27.3.2008
► <u>M18</u>	Rozhodnutie Rady 2009/76/ES z 20. januára 2009	L 25	17	29.1.2009
► <u>M19</u>	Rozhodnutie Rady 2009/105/ES z 18. decembra 2008	L 38	33	7.2.2009
► <u>M20</u>	Rozhodnutie Rady 2009/307/ES z 30. marca 2009	L 90	22	2.4.2009
► <u>M21</u>	Rozhodnutie Rady 2009/448/ES z 28. mája 2009	L 149	64	12.6.2009
► <u>M22</u>	Rozhodnutie Rady 2009/593/ES z 27. júla 2009	L 202	53	4.8.2009
► <u>M23</u>	Rozhodnutie Rady 2009/710/ES zo 14. septembra 2009	L 247	10	19.9.2009
► <u>M24</u>	Rozhodnutie Rady 2010/114/EÚ zo 16. februára 2010	L 47	16	24.2.2010
► <u>M25</u>	Rozhodnutie Rady 2010/484/EÚ zo 7. septembra 2010	L 240	5	11.9.2010

(*) Tento akt nebol zatiaľ uverejnený v slovenčine.

▼B**ROZHODNUTIE RADY****z 25. januára 1999****o externých audítoroch národných centrálnych bánk**

(1999/70/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Protokol o štatúte Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, najmä na jeho článok 27.1,

so zreteľom na odporúčanie Európskej centrálnej banky (ďalej len „ECB“) z 12. novembra 1998 ⁽¹⁾,

keďže účtovníctvo ECB a národných centrálnych bánk (ďalej len „NCB“) je overované nezávislými externými audítormi odporúčanými radou guvernérov ECB a schválenými Radou;

keďže ECB odporučila znova vymenovanie stálych externých audítorov, ktorí sú menovaní každou zo zúčastnených NCB podľa možného neskoršieho rozhodnutia,

ROZHODLA TAKTO:

*Článok 1***▼M7**

1. Spoločnosť Ernst & Young Bedrijfsrevisoren/Réviseurs d'Entreprises sa týmto schvaľuje ako externý audítor Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique od finančného roku 2005 na obdobie troch rokov, s možnosťou obnoviť toto obdobie jedenkrát.

▼M20

2. Spoločnosť Ernst & Young AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft sa týmto schvaľuje ako externý audítor Deutsche Bundesbank na finančné roky 2009 až 2014.

▼M13

3. Týmto sa schvaľuje spoločnosť Deloitte, S.L., ako externý audítor Banco de España na finančné roky 2006 až 2008.

Tento mandát možno následne každoročne obnoviť až do konca finančného roku 2012.

▼M11

4. Týmto sa schvaľujú spoločne Deloitte & Associés a Mazars & Guerard za externých audítorov Banque de France na finančné roky 2006 až 2011.

KPMG S.A. sa týmto schvaľuje za zástupcu audítora Banque de France na finančné roky 2006 až 2011.

▼M24

5. Týmto sa spoločnosť Deloitte & Touche schvaľuje ako externý audítor Central Bank and Financial Services Authority of Ireland na finančné roky 2009 až 2011.

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 411, 31.12.1998, s. 11.

▼ M5

6. PricewaterhouseCoopers SpA sa týmto schvaľuje ako externý audítor Banca d'Italia od rozpočtového roka 2004, pričom menovanie sa môže obnoviť na ďalšie tri roky.

▼ M19

7. KPMG AUDIT Sarl sa týmto schvaľuje ako externý audítor Banque centrale du Luxembourg na finančné roky 2009 až 2013.

▼ M21

8. Spoločnosť PricewaterhouseCoopers Accountants N.V. sa týmto schvaľuje za externého audítora De Nederlandsche Bank na finančné roky 2008 až 2011.

▼ M14

9. Spoločnosti TPA Horwath Wirtschaftsprüfung GmbH a Moore Stephens Austria Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mbH sa týmto schvaľujú spoločne za externých audítov OeNB na finančný rok 2006.

Spoločnosti BDO Auxilia Treuhand GmbH a Ernst & Young Wirtschaftsprüfung GmbH sa týmto schvaľujú spoločne za náhradných externých audítov OeNB na finančný rok 2006.

Tento mandát možno každý rok obnoviť, pričom nepresiahne celkové obdobie piatich rokov a skončí najneskôr finančným rokom 2010.

▼ M6

10. PricewaterhouseCoopers & Associados – Sociedade de Revisores Oficiais de Contas, Lda., sa týmto schvaľuje ako externý audítor Banco de Portugal od rozpočtového roka 2004 na obdobie jedného roka, ktoré sa môže predĺžiť.

▼ M17

11. Spoločnosť KPMG Oy Ab sa týmto schvaľuje ako externý audítor Suomen Pankki na finančné roky 2008 až 2012.

▼ M7

12. Spoločnosť Ernst & Young (Hellas) Certified Auditors SA sa týmto schvaľuje ako externý audítor Bank of Greece na finančný rok 2005 na obdobie jedného roka s možnosťou obnovenia na jeden rok.

▼ M22

13. Týmto sa spoločnosť Deloitte revizija d.o.o. schvaľuje ako externý audítor Banka Slovenije na finančné roky 2009 až 2011.

▼ M15

14. Spoločnosť PriceWaterhouseCoopers Limited sa týmto schvaľuje za externého audítora Central Bank of Cyprus na finančné roky 2008 až 2012.

▼ M18

15. Spoločnosť KPMG sa týmto schvaľuje ako externý audítor Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta na finančné roky 2009 až 2013.

▼ M25

16. Týmto sa spoločnosť Ernst & Young Slovakia, spol. s r. o. schvaľuje ako externý audítor Národnej banky Slovenska na finančné roky 2010 až 2014.

▼ B*Článok 2*

Toto rozhodnutie sa oznámi ECB.

Článok 3

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskych spoločností*.